

**BELGIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
BULGARIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
KIPRO GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
PRANCŪZIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
VOKIETIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
GRAIKIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
ITALIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
VENGRIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS  
IR  
MALTOŠ GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
NYDERLANDŲ GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
LENKIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
PORTUGALIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
RUMUNIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
SLOVĖNIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
IR  
ISPANIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS  
  
EUROPOS GYNYBOS AGENTŪROS  
IR  
EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO**

**PROGRAMINIS SUSITARIMAS (PS) Nr. A-PROJ.GEN.558 [FBM]  
DĖL  
FINANSINIO BENDRADARBIAVIMO MECHANIZMO PROGRAMOS  
„FBM PROGRAMA“**

## ***Ivadas***

BELGIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
BULGARIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
KIPRO GYNYBOS MINISTERIJA  
PRANCŪZIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
VOKIETIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
GRAIKIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
ITALIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
VENGRIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ  
MALTA GYNYBOS MINISTERIJA  
NYDERLANDŲ GYNYBOS MINISTERIJA  
LENKIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
PORTUGALIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
RUMUNIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
SLOVĖNIJOS GYNYBOS MINISTERIJA  
ISPANIJOS GYNYBOS MINISTERIJA

toliau - FBM narės

EUROPOS GYNYBOS AGENTŪRA, toliau vadinama - EGA

EUROPOS INVESTICIJŲ BANKAS, toliau vadinamas - EIB

- atsižvelgdamos į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 42 straipsnio 3 dalį ir 45 straipsnį, Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV), ypač į jos 308 ir 309 straipsnius, ir į Europos investicijų banko statutą;
- pažymėdamos, kad SESV 125 straipsnyje nustatyta, kad nei Europos Sąjunga (ES), nei jokia jos valstybė narė neatsako už jokios kitos valstybės narės įsipareigojimus ir neprisiima jos įsipareigojimų;
- atsižvelgdamos į 2015 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/1835, nustatantį EGA įstatus, būstinę ir veiklos taisykles<sup>1</sup>, ypač į IV skyrių, kuriame nurodoma apie *ad hoc* projektų ar programų valdymą ir susijusius biudžetus;
- atsižvelgdamos į 2016 m. rugpjūčio 4 d. Tarybos sprendimą (ES) 2016/1353 dėl Europos gynybos agentūros finansinių taisyklių ir panaikinantį sprendimą 2007/643/BUSP<sup>2</sup>;
- atsižvelgdamos į 2013 m. gruodžio mėn. Europos Vadovų Tarybos išvadas, raginančias skatinti bendradarbiavimą gynybos srityje, kuriant paskatas ir novatoriškus bendradarbiavimo gynybos srityje būdus, įskaitant tiriamąsias rinkos neiškreipiančias

---

<sup>1</sup> OL 266 L., 2015-10-13, 55 p.

<sup>2</sup> OL 219 L., 2017-08-12, 98 p.

priemonės;

- atsižvelgdamos į 2017 m. gegužės 18 d. EGA valdančiosios tarybos sprendimą (VTS) 2017/11, kuriuo patvirtinamas bendro finansinio mechanizmo (toliau - FBM) kaip EGA *ad hoc* A kategorijos programos sukūrimas;
- atsižvelgdamos į tai, kad FBM programa buvo sukurta siekiant remti bendradarbiavimo projektus pagal Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/1835 ir spręsti dalyvaujančių valstybių narių problemas, įskaitant atvejus, kai nesuderinti gynybos biudžetai trukdo arba neleidžia pradėti tokių projektų ar jų įgyvendinti;
- atsižvelgdamos į tai, kad EIB yra Europos Sąjungos bankas, turintis įgaliojimus, apibrėžtus SESV 309 straipsnyje, remti investicijas, atitinkančias ES politikos tikslus;
- pažymėdamos, kad dalyvavimas FBM programoje ir jos naudojimas išimtinai grindžiamas savanoriškos finansinės paramos principu ir neatleidžia FBM narių nuo jų pareigos laikytis biudžetinės drausmės;
- pabrėždamos, kad FBM programos naudojimas ir finansinės paramos teikimas nereiškia, kad vienos FBM narės skola yra perleidžiama kitai narei ar jos prisiimama;
- pripažindamos, kad pagal FBM programą teikiama finansinė parama bus teikiama pagal šiame Programiniame Susitarime nustatytas sąlygas ir reikalavimus;

susitarė dėl šių nuostatų dėl šios A kategorijos programos, toliau vadinamos -

## **FBM programa**



## I DALIS - BENDROSIOS NUOSTATOS

### *1 skyrius - Sąvokos*

Šiame Programiniame Susitarime (toliau - PS) šios sąvokos ir santrumpos (jei nenurodyta kitaip) turi reikšmes, kurios yra nurodytos toliau pateiktoje lentelėje:

<b>FBM narė gavėja</b>	FBM narė, gaunanti finansinę paramą pagal FBM programą.
<b>Pajėgumų plėtojimo planas</b>	Bendroji strateginė priemonė, sukurta EGA dN, siekiant apibrėžti būsimus pajėgumų poreikius, atskiriant trumpalaikius ir ilgalaikius, pagal tai kokie jie yra dabar ir bus ateityje.
<b>FBM narė</b>	EGA dN arba Trečioji Šalis arba kiekvienu atveju jų atitinkamai įgaliotas besiskolinantis subjektas/tarpininkas, kuris sudarė šį PS.
<b>FBM programa</b>	EGA A kategorijos programa pavadinta „Bendras finansinis mechanizmas“, sukurta pagal EGA Tarybos Sprendimo 19 straipsnį ir reglamentuojama šiuo PS.
<b>EGA Tarybos Sprendimas</b>	2015 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/1835, nustatantis Europos gynybos agentūros įstatus, būstinę ir veiklos taisykles.
<b>EGA Finansinės Taisyklės</b>	2016 m. rugpjūčio 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1353 dėl Europos gynybos agentūros finansinių taisyklių ir panaikinantį sprendimą 2007/643/BUSP.
<b>EGA dN</b>	EGA dalyvaujančios narės pagal EGA Tarybos Sprendimo 3 straipsnį.
<b>EGA valdančioji taryba</b>	Valdančioji taryba, įsteigta pagal EGA Tarybos Sprendimo 8 straipsnį.
<b>Vadovų taryba (toliau - VT)</b>	FBM programos vadovų taryba, įsteigta 2017 m. gegužės 18 d. EGA valdančiosios tarybos sprendimu (VTS) 2017/11.
<b>PS</b>	Šis Programinis susitarimas.
<b>FBM narė rėmėja</b>	FBM narė, teikianti finansinę paramą pagal FBM programą.

<b>Trečioji Šalis(-ys)</b>	Trečiosios šalys, su kuriomis EGA yra sudariusi administracinį susitarimą pagal EGA tarybos Sprendimo 26 straipsnį.
----------------------------	---

## **2 skyrius - Tikslai ir taikymo apimtis**

- (1) FBM programa yra priemonė skirta remti bendradarbiavimo projektus pagal EGA Tarybos Sprendimo 5 straipsnį, įskaitant atvejus, kai nesuvienodinti gynybos biudžetai trukdo arba neleidžia tokių projektų įgyvendinti.
- (2) FBM programos taikymo sritis apima bendradarbiavimo projektus, susijusius su EGA Tarybos Sprendimo 5 straipsnyje („Funkcijos ir užduotys“) nurodytomis temomis ir veiklos sritimis.
- (3) VT nustatys orientacinę ir nebaigtinę bendradarbiavimo projektų, pagrįstų Pajėgumų plėtojimo planu, sąrašą, kurį galėtų remti FBM programa. Tokį sąrašą VT kasmet atnaujins.

## **3 skyrius - Dalyvavimas**

- (1) FBM programa yra atvira EGA dN ir Trečiosioms Šalims, kaip apibrėžta 1 skyriuje.
- (2) Visos FBM narės turi teisę prašyti finansinės paramos iš FBM programos, kaip nustatyta šiame PS.
- (3) Nepaisant bet kokios finansinės paramos, suteiktos pagal FBM programą, projektai ar programos, kurioms galima tokia finansinė parama, visuomet bus valdomi ir kontroliuojami pagal jų pačių taisykles.

## **4 skyrius - FBM mechanizmas**

- (1) FBM programa sukuria teisinį reguliavimą finansinės paramos mechanizmo, atsirandančio iš dviejų skirtingų šaltinių:
  - a) EIB paramos mechanizmo, kaip apibrėžta šio PS II dalyje, ir
  - b) Valstybių paramos valstybėms mechanizmo, kaip apibrėžta šio PS III dalyje.
- (2) Šioje PS dalyje pateikiamos Bendrosios nuostatos bus taikomos abiem paramos mechanizmams pagal 4 skyriaus 1 punkto a ir b papunkčius.
- (3) FBM programos valdymo išlaidos (administracinės ir veiklos išlaidos) bus padengtos iš esamų EGA išteklių. Dėl FBM programos valdymo FBM narės papildomų išlaidų

nepatirs.

### **5 skyrius - Vadovų taryba**

- (1) VT, kaip apibrėžta šio PS 1 skyriuje, yra sudaroma iš kiekvienos FBM narės atstovo, (i) EIB ir (ii) EGA, atstovų, kurie, dalyvauja neturėdami balsavimo teisės. Kiekviena FBM narė ir EIB gali paskirti pakaitinį atstovą, jei paskirtasis atstovas negali dalyvauti.
- (2) EGA informuojama apie atstovus ir pakaitinius atstovus ne vėliau kaip pasirašant PS. Atsižvelgiant į 27 skyrių, paskirtų atstovų ir pakaitinių atstovų pakeitimui nereikės priimti PS pakeitimų, tačiau apie juos raštu pranešama EGA ir informacija išplatinama VT nariams.
- (3) VT susitiks ne rečiau kaip kartą per metus, gali susitikti ir dažniau, vienos ar daugiau FBM narių ar EGA prašymu.

## **II DALIS - EIB PARAMA**

### **6 skyrius - Sąvokos**

Be šio PS 1 skyriuje pateiktų sąvokų, šioje dalyje taikomos ir šios sąvokos:

<b>Priemonės naudotojas</b>	EGA. Priemonės naudotojo vaidmuo nurodytas 7 skyriuje
<b>Tinkamos finansuoti su projektu susijusios išlaidos</b>	Visų projekto investicijų elementų, atitinkančių EIB politiką ir taisykles, suma.
<b>Paskolos sutartis</b>	Paskolos sutartis yra dvišalė FBM narės ir EIB sutartis dėl projekto, kurioje nustatomos finansavimo teikimo sąlygos, įskaitant taip pat ir paskolų apimtis, palūkanų normas, grąžinimo sąlygas ir kitus įsipareigojimus bei sąlygas.
<b>Projekto vertinimo mechanizmas</b>	Mechanizmas, dėl kurio susitarė EGA ir EIB ir kurį naudoja Priemonės naudotojas, vertindamas kartu su EIB kiekvieną konkretų atvejį, ar projektas techniniu požiūriu atitinka EIB tinkamumo finansuoti kriterijus pagal FBM programos sąlygas.



<b>Projekto užbaigimo ataskaita</b>	Ataskaita apie projekto pagal FBM programą užbaigimą, kurią surašo EGA ir pateikia EIB.
<b>Projekto eigos ataskaita</b>	Ataskaita apie projekto pagal FBM programą eigą, kurią surašo EGA ir pateikia EIB.

### **7 skyrius - EGA veikia kaip Priemonės naudotojas**

- (1) Finansinei paramai, teikiamai pagal šią dalį, EGA EIB vardu pagal jo nurodymus ir jam būnant už tai atsakingu veiks kaip Priemonės naudotojas.
- (2) Šia prasme EGA atliks administracinę ir techninę funkciją, kiek tai susiję su Paskolos sutartimi, veikdama kaip pagrindinis kontaktinis asmuo tarp EIB ir FBM narės gavėjos, atliekant kiekvieno projekto finansavimo, kurį teikia EIB, techninį įvertinimą, užtikrinant susižinojimą tarp abiejų šalių.
- (3) Visų pirma, Priemonės naudotojas:
  - a) Užtikrina FBM narių projektų, kurie galėtų būti tinkami gauti EIB paramą, nustatymą;
  - b) Vertina prašymus pagal Projekto Vertinimo Mechanizmą ir pateikia EIB ataskaitą, įskaitant rekomendaciją, nurodančią, ar projektas atitinka tinkamumo finansuoti kriterijus, kad būtų gauta EIB parama, ar ne;
  - c) patvirtina EIB, kad EIB paramos suma visoms paramos prašiusioms FBM narėms, neviršija 50 % tinkamų finansuoti projekto išlaidų.

### **8 skyrius - EIB paramos mechanizmas**

- (1) Finansinė parama, kurią EIB teikia pagal FBM programą yra galima FBM narėms, kurios taip pat yra EGA dN, atitinkančios šias sąlygas:
  - a) FBM narė, prašanti paramos, skirtos remti gynybos ir saugumo srities projektus, pasirašė Paskolos sutartį su EIB;
  - b) projektas, kuriam reikalinga parama, atitinka EIB įgaliojimus ir jo skolinimo tikslus pagal SESV ir EIB statutą, yra įvertintas pagal EIB nustatytus tinkamumo finansuoti kriterijus, kuriuos patvirtino EGA, kaip Priemonės naudotojas;

- c) projektas, kuriam reikalinga parama, yra bendras projektas, prie kurio prisideda mažiausiai dvi ES valstybės narės;
  - d) EIB parama projektui neviršys 50 % visų su projektu susijusių tinkamų finansuoti išlaidų;
  - e) jei yra bendras finansavimas kartu su Valstybių parama valstybėms pagal šio PS III dalį, EIB paramos ir Valstybių paramos valstybėms suma neturi viršyti 70 % FBM narės įnašo į tinkamas finansuoti projekto išlaidas.
- (2) Pasirašius Paskolos sutartį, FBM narė, siekianti gauti finansinę paramą projektui, atsiunčia EIB ir EGA, veikiančiai kaip Priemonės naudotojui pagal šio PS 7 skyrių, prašymą skirti lėšas.
- (3) EIB finansavimas, įskaitant lėšų projektams skyrimo patvirtinimą, bus valdomas pagal pačio EIB taisykles ir procedūras.

### ***9 skyrius - Mokėjimai***

Dėl mokėjimų susitaria EIB ir FBM narė gavėja, jie bus atliekami pagal pačio EIB taisykles ir procedūras.

### ***10 skyrius - Ataskaitų teikimas***

Kiekvienais metais EGA pateiks EIB eigos ataskaitą apie pagal šią dalį finansuojamus projektus, kurioje nurodoma:

- a) Visa svarbi informacija, kuri yra susijusi su projektu bei atitinkama FBM nare deramo patikrinimo tikslais;
- b) Pranešimai apie bet kokius esminius projekto pakeitimus arba esminius pokyčius susijusius su projektu ir (arba) atitinkama FBM nare ir atitinkamais struktūriniais pokyčiais;
- c) Bet koks faktas ar įvykis, kuris pakankamai tikėtina gali užkirsti kelią esminiam atitinkamos FBM narės įsipareigojimų vykdymui.

### ***11 skyrius - Atsakomybė***

- (1) EIB vienintelis turės tiesioginio teisių gynimo teisę FBM narės kaip skolininkės atžvilgiu bei veikdamas kaip Paskolos garantas.
- (2) EGA kaip Priemonės naudotojas nėra:



- a) atsakinga (įskaitant už aplaidumą ar bet kokią kitą atsakomybės kategoriją) už bet kokius veiksmus, kurių buvo imtasi ar kurie buvo neatlikti, arba už bet kokius nuostolius, atsiradusius dėl jos veiksmų ar savo pareigų neatlikimo pagal Paskolos sutartį ar ryšium su Paskolos sutartimi arba pagal joje nurodytus sandorius (išskyrus savo didelio aplaidumo ar tyčinių nusižengimų atvejus);
  - b) atsakinga jokiai trečiajai šaliai joku būdu už bet kokią FBM narės gavėjos ar bet kurio jos darbuotojo konstatavimą, pareiškimą, teiginį ar garantiją Paskolos sutartyje arba bet kokiame pažymėjime, ataskaitoje, pareiškime ar kitame dokumente, kuriuo nurodyti subjektai rėmėsi, pateikė ar gavo pagal Paskolos sutartį arba ryšium su ja, arba Paskolos sutarties galiojimą, veikimą, tikrumą, įgyvendinamumą ar pakankamumą arba bet kokią FBM narės gavėjos įsipareigojimų pagal šią Sutartį nevykdymą (išskyrus savo didelio aplaidumo ar tyčinio pažeidimo atvejus).
- (3) Priemonės naudotojas joku atveju nebus atsakingas už ypatingus, netiesioginius, baudinius ar sąlyginius nuostolius ar bet kokią žalą (įskaitant, bet neapsiribojant, pelno praradimą, prestižą, reputaciją, verslo galimybes arba numatomą sutaupymą).
- (4) Priemonės naudotojas neturi pareigos jokiai šaliai įsitikinti ar teirautis, ar laikomasi arba ar vykdomi bet kokie Paskolos sutartyje numatyti susitarimai ar sąlygos, bei tikrinti FBM narės gavėjos ar bet kurio kito FBM narės gavėjos dalyvio turtą, registrus ar apskaitą.

### III DALIS - VALSTYBIŲ PARAMA VALSTYBĖMS

#### *12 skyrius - Sąvokos*

Be šio PS 1 skyriuje pateiktų sąvokų, šioje dalyje taikomos ir šios sąvokos:

<b>FBM Investavimo priemonė</b>	Sąskaita, per kurią atliekami Atidėtų mokėjimų ir Kompensuojamų avansų, dėl kurių yra susitarta, mokėjimai pagal šios dalies sąlygas.
<b>Įnašas</b>	FBM narių piniginis įnašas į FBM programą įneštas į jų Individualią banko sąskaitą.
<b>Atidėtas mokėjimas</b>	FBM narės gavėjos mokėjimas į FBM Investavimo priemonę, pateikus Prašymą skirti paramą (toliau - PsP).

<b>Galutinė mokėjimo data</b>	Data, kai FBM narė remėja gali paprašyti patariamiosios grupės patvirtinti jos reikalavimą pagal 23 skyriaus nuostatas.
<b>Individuali banko sąskaita</b>	Banko sąskaita, kurią EGA atidarė kiekvienai FBM narei ir ją valdo.
<b>Kompensuojamas avansas</b>	Avansinį lėšų pagal FBM programą pervedimą iš FBM narės rėmėjos Individualios banko sąskaitos į FBM narės gavėjos Individualią banko sąskaitą EGA atlieka per FBM Investavimo priemonę pagal susitarimą, pasirašytą pagal šio PS priede pateiktą formą.
<b>Prašymas skirti paramą (PsP)</b>	Rašytinis prašymas sudaryti susitarimą (pagal šio PS priede pateiktą formą), pasirašomą FBM narės rėmėjos, FBM narės gavėjos ir EGA, ir skirtą: (i) užfiksuoti lėšų pervedimą iš FBM Investavimo priemonės FBM narei gavėjai kaip Kompensuojamą avansą, (ii) nustatyti FBM narei gavėjai terminus ir sąlygas atlikti Atidėto mokėjimo atlikimui ir (iii) nustatyti sąlygas ir tvarką visoms susitarimo Šalims.

### **13 skyrius - Bendrieji reikalavimai**

(1) Finansinė parama pagal šią dalį bus teikiama deramai atsižvelgiant į toliau išdėstytus bendruosius reikalavimus:

- a) Sprendimus dėl galimos finansinės paramos suteikimo priims kiekviena FBM narė, savo nuožiūra, kiekvienu konkrečiu atveju ir pagal kiekvieną projektą.
- b) Veikla pagal FBM programą nėra monetarinės politikos priemonė.
- c) FBM programa atitiks atskirų FBM narių *ad hoc* finansavimo reikalavimus, susijusius su bendrais tyrimų ir galimybių projektais, kai tokiai FBM narei laikinai trūksta finansavimo, pvz.:
  - laukiant kol bus priimtas siūlomas nacionalinis biudžetas, kuriame galima pagrįstai tikėtis, lėšų skyrimo atitinkamam projektui;
  - dėl fiskalinių ar biudžetinių taisyklių taikymo, pagal kurias lėšos, kurios yra skirtos tokiam projektui finansuoti nacionaliniame biudžete, negali būti pervestos iki atitinkamą projektą reglamentuojančia tvarka nustatyto įmokų mokėjimo termino;

- jei netikėtas biudžeto sumažinimas sumažina arba panaikina atitinkamam projektui iš pradžių numatytų lėšų paskirstymą, su sąlyga, kad vėlesni valstybiniai biudžetai bus atšaukti ne vėliau kaip iki finansuojamo projekto pabaigos; arba
  - jei nacionaliniame biudžete nenumatomi asignavimai atitinkamam projektui dėl netikėto finansinių išteklių trūkumo, su sąlyga, kad galima pagrįstai tikėtis, kad vėlesni nacionaliniai biudžetai šiuos sumažinimus panaikins.
- d) FBM narė gavėja išlieka visiškai atsakinga už savo įsipareigojimus savo kreditoriams tiek atitinkamo projekto, tiek jos valstybinės skolos kontekste.
  - e) FBM neįtakos jokių finansavimo reikalavimų, jei tai sukeltų neigiamą poveikį FBM narės gebėjimui laikytis protingos biudžetinės politikos.
  - f) Galimybė teikti finansinę paramą bus svarstoma tik tuo atveju, jei VT mano, kad bendras projekto vykdymas yra abipusiai naudingas.
  - g) Galimybė teikti paramą arba gauti paramą bus suteikiama tik toms FBM narėms, kurios yra to pačio projekto/programos dalyvės, kuriems finansinė parama yra reikalinga pagal 15 skyriaus 3 punktą.
  - h) FBM narė, prašanti paramos pagal FBM, gali prašyti tik nominalios sumos, kuri yra būtina projekto/programos, kuriai prašoma finansinės paramos, įgyvendinimui.
  - i) FBM narė neturėtų gauti finansinės paramos pagal šią dalį, kai jos nuolatinė prieiga prie rinkos finansavimo yra sutrikusi arba kyla tokios prieigos sutrikimo grėsmė.
  - j) Paramos būklė turėtų kiek įmanoma labiau atitikti įprastas rinkos sąlygas.
  - k) FBM narė gavėja neturėtų būti finansiškai geresnėje padėtyje nei tuomet, jei ji būtų laiku apmokėjusi savo lėšomis.
  - l) FBM narė gavėja turėtų pateikti atitinkamus užtikrinimus FBM narei rėmėjai. Šie užtikrinimai bus išsamiai išdėstyti FBM narės rėmėjos, FBM narės gavėjos ir EGA pasirašomame PsP;
  - m) valstybės paramos valstybei atveju ir bendro finansavimo su EIB parama atveju pagal šio PS III dalį, bendra paramos suma negali viršyti 70 % FBM narės įnašo į galimas finansuoti projekto išlaidas.
- (2) Finansinė parama, kurią teikia FBM narė rėmėja pagal FBM programą, nereiškia, kad



FBM narė rėmėja prisiima bendrą atsakomybę už bet kokią FBM narės gavėjos patiriamą skolą. Tokia parama neturės įtakos sutartiniams santykiams, kurie gali egzistuoti tarp FBM narės gavėjos ir išorinių šalių (pvz., pagal FBM programą remiamų projektų / programų vykdymui pasitelktų rangovų), visų pirma, ji neatleidžia FBM narės gavėjos nuo savo įsipareigojimų šioms išorinėms šalims. FBM narės rėmėjos, FBM narės gavėjos ir EGA sudarytame susitarime bus atskira sąlyga šiuo tikslu.

- (3) Nepriklausomai nuo FBM programos apimties, kaip nurodyta 2 skyriaus 2 punkte, kiekviena FBM narė gali nuspręsti apriboti savo dalyvavimo apimtį tam tikrų rūšių projektuose. Tokiu atveju FBM narė raštu informuoja EGA ir kitas FBM nares apie nustatytus apribojimus ir galimą jų trukmę.

#### ***14 skyrius - Valstybės paramos valstybei mechanizmo struktūra***

- (1) Šioje dalyje numatytas valstybės paramos valstybei mechanizmas remiasi:
  - a) Individualiomis banko sąskaitomis, ir
  - b) FBM Investavimo priemone.
- (2) Individualias banko sąskaitas ir FBM Investavimo priemonę valdo EGA pagal 16 ir 18 skyrius bei EGA Finansines Taisykles ir procedūras?. Individualios banko sąskaitos bus visiškai kontroliuojamos kiekvienos FBM narės, kuris nuspręs pasinaudoti savo įnašais, laikantis 15 skyriuje nustatytų apribojimų.

#### ***15 skyrius - Paramos mechanizmas***

- (1) FBM narė gali prašyti iš FBM programos Kompensuojamo avanso, pateikdama PsP, pagal šio PS priede pateiktą formą ir laikantis šio PS 16 skyriuje nustatytų reikalavimų.
- (2) FBM narė negali būti įpareigota remti projektą ištekliais, kuriuos ji pervedė į savo individualią banko sąskaitą, jei ji to nepageidauja. Be to, kiekviena FBM narė gali nuspręsti skirti lėšų pagal FBM programą, kad visiškai ar iš dalies padengtų sutartus įnašus į kitą projektą.
- (3) Kad paramos mechanizmas būtų suaktyvintas, turi būti tenkinami bent jau šie reikalavimai:
  - a) Kad FBM narė galėtų pateikti PsP, ji turi būti prisidedanti Narė tiek FBM programoje, tiek konkrečioje programoje/projekte, kuriam įtakos turi laikinas jos išteklių trūkumas.

- b) Kad FBM narė galėtų pritarti PsP, ji taip pat turi būti prisidedanti Narė tiek FBM programoje, tiek konkrečioje programoje/projekte dėl kurio teikiamas PsP.
- (4) FBM narė, kuri teikia PsP, negali viršyti 17 skyriaus 2 punkto b papunktyje nustatytos ribos. PsP bus persiųstas EGA, kuri pagal 18 skyriaus 2 punktą iš anksto patikrins PsP, kad nustatytų, ar jis patenka į FBM programos taikymo apimtį ir pateikia VT išankstinio vertinimo rezultatus.
  - (5) Kai VT mano, kad PsP patenka į FBM programos taikymo apimtį, kaip apibrėžta 2 skyriaus 1 punkte, ir įsitikina, kad jis atitinka 15 skyriaus 3 punkte nustatytus reikalavimus, EGA perduoda PsP ir informaciją apie reikiamą paramos lygį kitoms FBM narėms.
  - (6) FBM narės kiekvienu konkrečiu atveju nuspręs, ar suteikti prašomą paramą ir pasirašyti susitarimą pagal šio PS priede pateiktą formą, kuriame nurodoma lėšų suma, perduodama per FBM Investavimo priemonę, atitinkamai FBM narei gavėjai, taip pat atitinkamos tokio perdavimo sąlygos, atitinkančios ES ir nacionalinės teisės aktus, o ypač nacionalinį biudžeto teisinį reguliavimą.
  - (7) Susitarus dėl sąlygų, susitarimą sudarytą pagal šio PS priede pateiktą formą, pasirašo FBM narės(-ės) rėmėja(-os), FBM narė gavėja ir EGA.
  - (8) Po to kai atitinkamą susitarimą pasirašo paskutinioji jo šalis, kaip nurodyta pirmiau, ir ne vėliau kaip per 30 dienų, EGA perveda lėšas iš FBM narės rėmėjos Individualios banko sąskaitos į FBM Investavimo priemonę ir iš jos į FBM narės gavėjos, prašiusios Kompensuojamo avanso, Individualią banko sąskaitą.
  - (9) FBM narė gavėja įsipareigoja visiškai grąžinti Kompensuojamą avansą iš savo Individualios banko sąskaitos, į FBM narės rėmėjos Individualią banko sąskaitą iki termino, nurodyto pasirašytame PsP.
  - (10) EGA stebi veiklą, siekdama užtikrinti, kad FBM narės vykdytų savo įsipareigojimus, numatytus atitinkamose PsP. Tuo atveju, kai viena iš FBM narių pažeidžia savo įsipareigojimus pagal pasirašytą susitarimą, EGA nedelsdama informuoja susijusias FBM nares ir VT, kai reikia.
  - (11) FBM narė gavėja gali prašyti, kad galutinė data būtų atidėta, jei ji pagrįstai mano, kad iki minėtos datos nesugebės grąžinti Atidėto mokėjimo. VT atidės tik tokį atidėjimą, jei FBM narė rėmėja tam pritars. Galutinė Kompensuojamo avanso grąžinimo data gali būti



atidėta tik vieną kartą.

- (12) Jei FBM narė gavėja nesugeba FBM grąžinti sutarto Kompensuojamo avanso iki galutinės datos arba, atitinkamai, atidėtos galutinės datos, EGA imsis visų būtinų priemonių, kad toks grąžinimas būtų paspartintas. Šia prasme EGA gali pasiūlyti atlikti 23 skyriuje numatytą procedūrą.
- (13) FBM narė rėmėja gali pateikti reikalavimą dvišaliais kanalais, pagal mechanizmą numatytą 23 skyriuje, arba ginčų sprendimo nuostatas pagal 29 skyrių.
- (14) FBM narė gavėja, kuri pažeidė savo įsipareigojimus dėl Atidėto mokėjimo pagal pasirašytą susitarimą, negali prašyti naujos ar papildomos paramos iš FBM programos tol, kol pažeidimas nebus visiškai panaikintas atitinkamai FBM narei rėmėjai priimtinu būdu.

### ***16 skyrius - Įnašai ir jų panaudojimas***

- (1) FBM narės dalyvaus ir prisidės prie FBM programos savanoriškai, neprivalėdamos atlikti pradinius ar periodinius mokėjimus, nuspręs dėl FBM projektų ar programų rėmimo kiekvienu konkrečiu atveju ir pagal kiekvieną projektą atskirai, ir pateiks kaip privaloma sąlygas, kokia apimtimi jos dalyvaus FBM programoje, kad būtų laikomasi jų nacionalinės teisės aktų;
- (2) Įnašai bus mokami eurais.
- (3) Remiantis preliminarium ir nebaigtiniu projektų sąrašu, kurį VT sudarė pagal 2 skyriaus 3 punktą, EGA 1-ąją ketvirtį pateikia metinę Įnašų, reikalingų projektų finansiniams poreikiams patenkinti, sąmatą. FBM narės, norinčios atlikti Įnašą, atliks mokėjimus į Individualias banko sąskaitas. FBM narės gali bet kada nuspręsti, ar jos nori pervesti papildomus įnašus į savo Individualią banko sąskaitą.
- (4) Įnašai gali būti naudojami kaip:
  - a) Kompensuojamas avansas per FBM Investavimo priemonę po to, kai pasirašomas atitinkamas susitarimas tarp FBM narės rėmėjos, FBM narės gavėjos ir EGA, arba
  - b) kaip šaltinis finansavimo pačių FBM narių įsipareigojimams, patenkantiems į FBMtaikymo sritį.

Papunkčio b) atveju FBM narė raštu informuoja EGA prieš 14 dienų iki prašomos pavedimo dienos ir pateikia EGA visą pavedimui atlikti reikalingą informaciją.



- (5) FBM Investavimo priemonę reglamentuojančios sąlygos ir nuostatos kiekvienam Kompensuojamam avansui ir Atidėtam mokėjimui bus nustatytos konkrečiame susitarime, sudarytame po PsP, pagal šio PS priede pateiktą formą.
- (6) Kiekviena FBM narė gali išsiimti visą arba dalį savo įnašų iš FBM programos, raštu informuojant apie tai EGA. EGA perves Įmokas, kurios nėra rezervuotos kaip Kompensuojami avansai, arba kaip pačios FBM narės įsipareigojimo atitinkamai FBM narei, finansavimo šaltinis, praėjus 14 dienų nuo pranešimo apie išsiėmimą gavimo.
- (7) Jei FBM narės dalyvavimas programoje nutraukiamas, taikomos 28 skyriaus nuostatos.

### ***17 skyrius - Vadovų tarybos vaidmuo***

- (1) Paskirtieji VT atstovai ir jų pakaitiniai atstovai bus tinkamai įgalioti pagal savo nacionalines įdarbinimo procedūras, veikti FBM narių vardu dėl finansinės paramos teikimo, įskaitant derybas ir susitarimų, sudarytų pagal šio PS priede pateiktą formą, patvirtinimo, bei atitinkamų pavedimų per FBM Investavimo priemonę.
- (2) Šios dalies tikslais VT:
  - a) apsversto, ar PsP patenka į FBM programos taikymo apimtį, kaip apibrėžta 2 skyriaus 1 punkte;
  - b) stebi per FBM narę pateiktus PsP, siekiant užtikrinti, kad jokių metu nebūtų viršyta maksimali esamų PsP riba. Ši riba atitinka 20 % tos FBM narės išlaidų gynybos investicijoms, kurios atitinkamais atvejais yra nustatytos pagal įsipareigojimą Nr. 2, priimtą nuolatinio struktūrizuoto bendradarbiavimo (PESCO) įsteigimo kontekste ir nurodytos tos FBM narės nacionaliniame įgyvendinimo plane (2017 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimo (BUSP) 2017/2315, kuriuo nustatomas nuolatinis struktūrizuotas bendradarbiavimas (PESCO) ir nustatomas dalyvaujančių valstybių narių sąrašas, 3 straipsnio 2 dalis).
  - c) pratęsia terminą Kompensuojamo avanso grąžinimui pagal 15 skyriaus 11 punktą, jeigu su tuo sutinka FBM narė rėmėja;
  - d) prižiūri EGA atliekamą įnašų valdymą;
  - e) prireikus padeda spręsti ginčus pagal 29 skyrių;
  - f) kasmet atnauja orientacinį ir nebaigtinį projektų, kurie gali būti remiami, sąrašą;
  - g) tvirtina metines finansines ataskaitas ir galutinę finansinę ataskaitą, kaip numatyta.

- h) pritaria šio PS priede pateiktos susitarimo formos neesminių dalių pakeitimams.
- (3) VT priims savo sprendimus bendru sutarimu. FBM narių įnašų į FBM suma FBM narėms MB jokių papildomų teisių nesuteiks.
- (4) VT bus išformuota pasibaigus FBM programai.

### **18 skyrius - EGA vaidmuo**

- (1) EGA valdys Individualias banko sąskaitas ir FBM Investavimo priemonę, prižiūrint ir kontroliuojant VT.
- (2) Be to, EGA padės VT, įskaitant:
  - a) išankstinį PsP patikrinimą ir informacijos, reikalingos VT apsvarstyti PsP, parengimą;
  - b) po to, kai VT apsvarsto, ar PsP patenka į FBM programos taikymo apimtį (i) nurodymą įmokų lygį ir esamas lėšas; (ii) nustatydama galimus atitikmenis tarp FBM narių biudžeto lėšų prieinamumo ir biudžeto lėšų trūkumo.
- (3) EGA reikiamu būdu organizuos Kompensuojamų avansų ir Atidėtų mokėjimų vykdymą pagal 18 skyrių, bei parengs susijusį susitarimą tarp FBM narių, pagal šio PS priede pateiktą formą.
- (4) EGA atidarys ir valdys Individualias banko sąskaitas vadovaujantis FBM narių nurodymais.
- (5) EGA vadovas veiks kaip pareigūnas, tvirtinantis pagal FBM programą atliekamus finansinius pavedimus ir mokėjimus.
- (6) EGA parengs metines finansines ataskaitas pagal 20 skyriaus 2 punktą dalį, kad jas būtų galima pateikti VT patvirtinimui, kaip numatyta 17 skyriaus 2 punkto g papunktyje;
- (7) EGA valdys ir prižiūrės susitarimo, sudaryto po PsP pagal šio PS priede pateiktą formą, įgyvendinimą įskaitant faktinį Kompensuojamų avansų ir Atidėtų mokėjimų, kurie bus atliekami vykdant minėtą susitarimą, mokėjimą.

### **19 skyrius - Mokėjimai**

- (1) Bet kokie mokėjimai, susiję su FBM programos įgyvendinimu, bus valdomi EGA pagal EGA Finansines Taisykles.
- (2) EGA administruos FBM programą pagal EGA Finansinių Taisyklių V skyriaus nuostatas.

- (3) Siekiant užtikrinti patikimą finansų valdymą ir kontrolę, visų įnašų į FBM programą valdymui bus taikoma EGA Finansinių Taisyklių 47 straipsnio 3 dalis.
- (4) Bet kokia teigiama ar neigiama palūkanų dalis, susidariusi Individualioje banko sąskaitoje, liks minėtoje Individualioje banko sąskaitoje ir bus kaupiama atitinkamai FBM narei.
- (5) Bet kokios FBM Investavimo priemonės palūkanos bus paskirstytos tarp FBM narių proporcingai jų įnašams į Investavimo priemonę.

## ***20 skyrius - Ataskaitų teikimas***

- (1) FBM narės prašymu EGA pateiks savo atitinkamos Individualios banko sąskaitos bendro balanso išrašą.
- (2) EGA parengs metines finansines ataskaitas, kurias pasirašys EGA vadovas, po to, kai jas patikrins EGA auditorių kolegija ir pateiks patvirtinti VT, vadovaujantis EGA Tarybos Sprendimu ir EGA Finansinėmis Taisyklėmis. Tokios metinės finansinės ataskaitos užtikrins visų Individualių banko sąskaitų finansinių sandorių atsekamumą.
- (3) Nutraukus šį PS, EGA parengs galutinę finansinę ataskaitą, po to kai auditorių kolegija užbaigs paskutinį metinį auditą, išsamiai nurodant FBM programos laikotarpio pajamas ir išlaidas bei galutinį Individualių banko sąskaitų likutį. Galutinė finansinė ataskaita pateikiama VT patvirtinimui.

## ***21 skyrius - Auditas***

- (1) Pagal EGA Finansinių Taisyklių 43 straipsnį EGA auditorių kolegijai bus patikėta atlikti vykdomos veiklos auditą šioje dalyje nustatyta tvarka.
- (2) Pateikusios prašymą FBM narės nacionalinės audito institucijos savo sąskaita ir nepažeisdamos kitų FBM narių teisių ar EGA auditorių kolegijos pareigų, gali gauti informaciją ir tikrinti visus dokumentus, įskaitant esančius EGA patalpose, kurie jų manymu yra reikalingi jų atitinkamos nacionalinės dalies auditui arba ataskaitų pateikimui vyriausybei ar parlamentui.

## ***22 skyrius - Pretenzijos ir įsipareigojimai***

- (1) FBM narės rėmėjos yra saistomos jų Kompensuojamų avansų įsipareigojimų, kuriuos jos prisiėmė pagal susitarimą, sudarytą pagal šio PS priede pateiktą formą, sąlygų.
- (2) FBM narės gavėjos yra saistomos jų Atidėtų mokėjimų įsipareigojimų, kuriuos jos



prisiėmė pagal susitarimą, sudarytą pagal šio PS priede pateiktą formą, sąlygų.

- (3) FBM Narės pripažįsta, kad FBM programos galimybės išmokėti Kompensuojamą avansą, vykdant susitarimą, griežtai priklauso nuo to, ar FBM narės gavėjos įvykdo jų Atidėto mokėjimo įsipareigojimus pagal atitinkamą susitarimą.
- (4) FBM Narės aiškiai atsisako EGA atžvilgiu bet kokių ir visų teisių reikalauti sumokėti Kompensuojamus avansus arba Atidėtus mokėjimus.
- (5) EGA nebus laikoma atsakinga, jei FBM narė pažeidžia savo įsipareigojimus pagal FBM programą. Be to, FBM narės sutinka apsaugoti EGA nuo bet kokių pretenzijų ar atsakomybės dėl bet kokių nuostolių ar žalos, patirtų dėl jos kaip administratorės atliekamų užduočių ar ryšio su jomis, atsižvelgiant į šio PS nuostatas, išskyrus tuos atvejus, kai tokie nuostoliai ar žala atsiranda dėl tyčinio nusižengimo ar didelio aplaidumo.
- (6) Šio PS nuostatos neturi įtakos EGA valdymo taisyklėms.

### **23 skyrius - Patariamoji grupė**

- (1) Šios dalies tikslais ir laikantis 15 skyriuje nurodytų sąlygų, FBM narė rėmėja gali paprašyti, kad šios dalies nuostatos būtų pritaikytos jos reikalavimų patvirtinimui ir siekiant nustatyti Galutinę mokėjimo datą.
- (2) FBM narei rėmėjai pateikus prašymą, VT suformuoja patariamąją grupę.
- (3) Šią patariamąją grupę sudarys trys ekspertai iš FBM narių, kuriuos pasiūlė VT ir kuriems pritarė FBM narė rėmėja ir FBM narė gavėja, oficialiai nurodytos VT sprendime.
- (4) Patariamoji grupė išnagrinės FBM narės reikalavimą ir prašymą dėl Galutinės mokėjimo datos; ji taip pat įvertins susijusią FBM narės gavėjos pateiktą informaciją. Ji pateiks rekomendaciją iš esmės remdamasi taikoma Europos Sąjungos teise.
- (5) VT patvirtins reikalavimą ir nustatys Galutinę mokėjimo datą, remdamasi patariamąsios grupės pateikta rekomendacija. VT gali nustatyti tokius mokėjimo pakeitimus, kurių prašo FBM narė gavėja ir kuriems pritarė FBM narė rėmėja.

## **IV DALIS - BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

### **24 skyrius - Naujų FBM narių priėmimas**

- (1) Bet kurios EGA dN arba Trečiosios Šalies priėmimui į šią FBM programą reikės vieningo

FBM narių sprendimo.

- (2) Po vieningo FBM narių sprendimo, naujoji FBM narė bus įtraukta į FBM programą, o šis PS bus atitinkamai pakeistas pagal 27 skyrių.

## **25 skyrius - Pasitraukimas iš FBM programos**

- (1) FBM narė bet kada gali pasitraukti iš FBM programos savo nuožiūra. Pasitraukimui iš FBM programos yra būtinas rašytinis pranešimas EGA, kuri informuoja VT.
- (2) Remiantis tokiu rašytiniu pranešimu, pasitraukiančios FBM narės Įnašai, kurie vis dar yra atitinkamoje Individualioje banko sąskaitoje, kuriems netaikomas esamas susitarimas, bus grąžinti atitinkamai FBM narei praėjus 14 dienų nuo rašytinio pranešimo, atitinkančio 16 skyriaus 6 punktą, gavimo.
- (3) Pasitraukianti FBM narė visiškai įvykdys savo įsipareigojimus iki pasitraukimo dienos. Tai reiškia, kad PS galios pasitraukiančiajai FBM narei, kol bus įvykdyti visi įsipareigojimai prisiimti pagal FBM programą:
  - a) Esamos FBM narės gavėjos mokėtini Atidėti mokėjimai bus padengiami pagal atitinkamo susitarimo sąlygas ir nebus pagreitinti, nebent tam pritaria tokia FBM narė gavėja ir FBM narė rėmėja.
  - b) Kompensuojami avansai, dėl kurių pasitraukianti FBM narė rėmėja jau yra susitarusi pasirašius susitarimą, tačiau dar nėra išmokėti per FBM Investavimo priemonę FBM narei gavėjai, bus vykdomi pagal atitinkamo susitarimo sąlygas, nebent pasitraukianti FBM narė rėmėja ir atitinkama FBM narė gavėja susitartų kitaip.
  - c) EIB lygiaverčiai įsipareigojimai, prisiimti pagal II dalį, bus įvykdyti pagal sudarytos Paskolos sutarties sąlygas.
- (4) Bet koks pasitraukimas reiškia visišką visų teisių ir pareigų, kylančių iš šio PS, atsisakymą, išskyrus visas nesumokėtas mokėtinas kompensacijas. FBM narė ir EGA tarpusavyje susitaria dėl konkrečių sąlygų. EGA juos įvykdys per protingą laikotarpį, nepakenkdama vykdomiems projektams.
- (5) Bet kokie įsipareigojimai, kylantys iš šio PS dėl informacijos naudojimo ir atskleidimo, atsakomybės ir ginčų sprendimo, lieka galioti, nepaisant PS nutraukimo ar galiojimo pabaigos arba bet kurių FBM narių pasitraukimo iš FBM programos ir šio PS.
- (6) EGA uždarys atitinkamą Individualią banko sąskaitą, kai bus apmokėtos visos sąskaitos



ir kompensuoti visi Atidėti mokėjimai atitinkamoms FBM narėms.

- (7) Visas išlaidas, atsirandančias dėl pasitraukimo, padengs pasitraukianti FBM narė, įskaitant galimus banko mokesčius dėl Individualios banko sąskaitos uždarymo.

## **26 skyrius - Informacijos atskleidimas ir naudojimas**

- (1) FBM narės nusprendžia dėl priimtino su projektais susijusios informacijos atskleidimo lygio.
- (2) Nepaisant pirmiau nurodytų nuostatų:
  - a) informacija apie FBM narės padėtį FBM programoje (esamus Kompensuojamus avansus ir Atidėtus mokėjimus arba paramą, gautą pagal šio PS III dalį) apie gebėjimą palaikyti PsP gali būti naudojama VT ir EGA tik siekiant įvertinti galimybes remti kitą FBM narę per FBM. Tokia informacija negali būti naudojama jokiems kitiems tikslams, taip pat ji negali būti toliau atskleista, išskyrus atvejus, kai prašoma atskleisti valstybinėms audito institucijoms, kaip nurodyta 21 skyriaus 2 punkte;
  - b) informacija apie būsimus PsP arba pagal II dalį teikiamą paramą bus dalijamasi tik tarp FBM narių, dalyvaujančių tokiose derybose, PsP, arba gaunančių paramą pagal II dalį.

## **27 skyrius - Pakeitimai**

- (1) Šis PS gali būti bet kuriuo metu keičiamas vienbalsiu VT atstovaujamų FBM narių sprendimu ir įsigalios kai jį pasirašys paskutinysis atstovas.
- (2) Neatsižvelgiant į 27 skyriaus 1 punktą, šio PS priede pateiktos formos formatas gali būti pakeistas VT sprendimu pagal šio PS 17 skyriaus 2 punkto h papunktį.

## **28 skyrius - Trukmė, peržiūra ir nutraukimas**

- (1) Šis PS yra neterminuotas.
- (2) Praėjus dviems (2) metams nuo šio PS įsigaliojimo, o po to kas penkerius (5) metus VT atliks FBM programos vykdymo įvertinimą ir prireikus atnaujins PS priedą, remiantis programos tikslais ir veiksmingumu. Šio vertinimo rezultatai bus pateikti EGA valdančiajai tarybai, kad ši galėtų peržiūrėti FBM programą.
- (3) Šis PS gali būti nutrauktas bet kuriuo metu vieningu FBM narių sprendimu.
- (4) Įsipareigojimai, kylantys iš šio PS dėl informacijos atskleidimo ir naudojimo,



įsipareigojimų, ginčų ir sutartinių pareigų, išlieka galioti, nepaisant šio PS nutraukimo.

- (5) Nutraukus šį PS, galutinė finansinė ataskaita bus parengta ir patvirtinta pagal 20 skyriaus 3 punktą, po ko visos lėšos bus gražintos arba perskirstytos atitinkamoms FBM narėms. FBM narės pateiks EGA išsamią informaciją, kuri yra reikalinga tokiam kompensavimui arba perskirstymui. EGA uždarys visas sąskaitas, kai visos lėšos bus kompensuotos arba perskirstytos pagal atitinkamų FBM narių prašymus.
- (6) Bet kokios palūkanos, gautos Individualioje banko sąskaitoje, bus proporcingai paskirstytos atitinkamoms FBM narėms.
- (7) Bet kokios FBM Investavimo priemonės palūkanos bus paskirstytos tarp FBM narių proporcingai jų įnašams į PS.

### **29 skyrius - Ginčų sprendimas**

Bet kokie ginčai, kylantys tarp FBM narių dėl šio PS aiškinimo ar įgyvendinimo, pirmiausia bus sprendžiami konsultuojantis FBM narėms, padedant VT, o jei FBM narėms nepavyks susitarti, EGA valdančiosios tarybos.

### **30 skyrius - Pasirašymas ir įsigaliojimas**

- (1) Šis PS bus pasirašytas dviem vienodos teisinės galios originaliais egzemplioriais anglų ir prancūzų kalbomis. Originalai saugomi EGA, o per du (2) mėnesius nuo jų perdavimo saugoti EGA išsiunčia kiekvienai FBM narei po vieną patvirtintą tikrą kopiją kiekvieno originalaus egzemplioriaus.
- (2) Šis PS įsigalios nuo momento, kai bus pasirašytas visų PS šalių. Tų FBM narių, kurios pasirašo su sąlyga, kad pasirašius turi būti atliktas paskesnis patvirtinimas, atžvilgiu šis PS įsigalios ta data, kurią jos raštu pranešė EGA apie jų taikomų nacionalinių procedūrų pabaigimą.

***Parašai*****[.../ gynybos ministerijos vardu**

Parašas .....

Vieta .....

Data.....

**FBM NARĖS RĖMĖJOS,  
FBM NARĖS GAVĖJOS IR  
EUROPOS GYNYBOS AGENTŪROS  
SUSITARIMO  
FORMA**

***PRIELAIIDOS***

FBM programa buvo sukurta kaip finansinės paramos, skirtos FBM narių bendriems projektams ar programoms, mechanizmas.

Paramos mechanizmas, nustatytas Programiniame susitarime (PS) Nr. A-XXXX [FBM], numato galimybę pervesti lėšas FBM narės rėmėjos FBM narei gavėjai pagal susitarimo dėl avanso grąžinimo sąlygas ir nuostatas, vos tik atsiranda lėšų.

Iš FBM narės gavėjos pusės, įsipareigojimas grąžinti vadinamas Atidėtu mokėjimu“, o finansinės paramos gavimas yra įvardijamas kaip Kompensuojamas avansas. Čia nurodomos Kompensuojamo avanso ir Atidėto mokėjimo sąlygos ir nuostatos.

Šis dokumentas sudaro susitarimą, įtvirtinantį finansinės paramos teikimo FBM narei, pateikusiai Prašymą skirti paramą (PsP forma PS priede) sąlygas ir nuostatas (toliau - Susitarimas).

Šio Susitarimo Šalys yra:

- A) suinteresuota prašančioji FBM narė, toliau vadinama FBM nare gavėja.
- B) suinteresuota FBM narė rėmėja, toliau vadinama FBM nare rėmėja.
- C) Europos gynybos agentūra (kaip nurodyta šio PS 18 skyriuje).

***1 STRAIPSNIS - FBM PARAMOS KONCEPCIJA***

1. FBM narė rėmėja leis EGA perduoti iš jos Individualios banko sąskaitos sutartą sumą į CFM Investavimo priemonę, kaip nurodyta šio dokumento 4 straipsnyje. Tuomet EGA tą pačią sutartą sumą iš FBM Investavimo priemonės perveda į FBM narės gavėjos Individualią banko sąskaitą per 30 dienų nuo tada, kai šį Susitarimą pasirašo paskutinis atstovas [*arba metai-mėnuo-diena*].
2. Parama laikoma Kompensuojamu avansu, o tai reiškia, kad FBM narei rėmėjai visa suma bus grąžinta, kai bus įveiktas biudžeto trūkumas, dėl kurio buvo pateiktas prašymas sudaryti šį Susitarimą. Šios kompensacijos sąlygos išsamiai išdėstytos 5 straipsnyje.



3. FBM narė gavėja gauna lėšas iš FBM Investavimo priemonės ir įsipareigoja:
  - a) Finansinius išteklius naudoti tam tikslui, kuriam jie buvo skirti,
  - b) Kompensuoti Kompensuojamą avansą pagal toliau nustatytas sąlygas,
  - c) Atlikti visus šiame Susitarime nurodytus įsipareigojimus.
4. EGA stebės ir patikrins, ar lėšos naudojamos numatytam tikslui. Iš FBM narių gautos lėšos negali būti naudojamos kitais tikslais nei nustatyta šiame dokumente (kaip nurodyta 2 ir 3 straipsniuose).

## **2 STRAIPSNIS - DOKUMENTAI, KURIAIS REMIAMASI**

Šiame Susitarime aiškiai remiamasi šiais dokumentais:

- a) FBM Programinis susitarimas (PS) Nr. A-xxx [FBM];
- b) Remiamo projekto /programos? Programinis susitarimas [*įrašyti numerį*]; ir
- c) Bet kokia papildoma orientacinė medžiaga, dėl kurios susitarė FBM narė gavėja ir FBM narė rėmėja.

## **3 STRAIPSNIS - NUMATYTA FBM PARAMOS PASKIRTIS**

Sutarta suma, kaip nurodyta 4 straipsnyje, naudojama tik remti šiam projektui/programai:

[*JRAŠYTI PROGRAMOS ID IR PAVADINIMĄ*]

## **4 STRAIPSNIS - SUTARTINĖ PARAMOS SUMA**

EGA perveda [XXX] eurų sumą.

## **5 STRAIPSNIS - FBM KOMPENSAVIMAS**

1. FBM narė rėmėja ir FBM narė gavėja susitarė dėl šių Kompensuojamo avanso grąžinimo sąlygų:
  - a) FBM narė gavėja įsipareigoja [*visiškai / dalimis*] grąžinti Kompensuojamą avansą, kurio dydis yra [XXX] eurų iki [XX/XX/XXXX];
  - b) Kompensuojamam avansui taikoma palūkanų norma yra XX %;
  - c) FBM narė gavėja sutinka pateikti užtikrinimus, kaip nurodyta 6 straipsnyje;
2. FBM narė gavėja įgalioja /paveda EGA pervesti sutartą Kompensuojamą avansą iš FBM narės gavėjos Individualios banko sąskaitos į Investavimo priemonę, o iš jos į remiančiųjų valstybių narių Individualias banko sąskaitas iki sutarto grąžinimo termino.
3. Jei pagal PS 15 skyriaus 11 punktą nesusitariama dėl grąžinimo termino atidėjimo, įsipareigojimo neįvykdymas iki šio nustatyto termino lems:

- a) draugišką ginčų sprendimo procesą, kuriam vadovaus EGA, o jei jis bus nesėkmingas bus taikomas šios straipsnio dalies b punktas,
  - b) problemos perdavimas EGA valdančiajai tarybai,
  - c) ginčų sprendimo mechanizmo panaudojimas, kaip aprašyta PA 29 skyriuje.
4. Esant vėlavimui, dėl kurio nėra susitarta iš anksto pagal 5 straipsnio 3dalį, susijusi FBM narė gavėja, kuri pažeidė savo įsipareigojimus dėl Atidėto Mokėjimo pagal pasirašytą PsP, negali prašyti naujos ar papildomos paramos iš FBM programos tol, kol pažeidimas nebus visiškai panaikintas atitinkamai(-oms) FBM narei(-ėms) rėmėjai(-oms) priimtinu būdu.

## **6 STRAIPSNIS - UŽTIKRINIMAI**

Kompensuojamo avanso grąžinimui užtikrinti FBM narė gavėja FBM narei rėmėjai pateikia šiuos užtikrinimus:

Galimų FBM užtikrinimų sąrašas:

- Produktų, skirtų FBM narei gavėjai, nuosavybės teisės įkeitimas:

Užtikrinimas galėtų būti nuosavybės teisė į produktus, skirtus FBM narei gavėjai (jos įkeitimas). FBM narė rėmėja įgytų visų arba dalies prekių, skirtų FBM narei gavėjai, nuosavybės teisę. Prekių nuosavybės teisė bus perduota FBM narei gavėjai, kai paskola bus pilnai grąžinta.

- Draudimas disponuoti:

Užtikrinimas galėtų būti draudimas disponuoti, o tai reiškia, kad produkto pristatymas priklausytų nuo FBM narės rėmėjos leidimo.

- Vyriausybės obligacijos:

Užtikrinimas gali būti vyriausybės obligacijos, kurias FBM narė gavėja privalo perduoti bendrovei patikėtinei. Tuomet obligacijos bus parduotos finansų rinkoje, o pajamos iš pardavimo būtų reinvestuojamos į (valstybių narių išleistas) aukštą kredito reitingą turinčias (vyriausybės) obligacijas. FBM narė rėmėja pasilieka įkaitą, iki kol FBM narė gavėja grąžina paskolą.

- Pinigai:

Užtikrinimas gali būti grynųjų pinigų forma. FBM narė gavėja turėtų įnešti į depozitinę sąskaitą grynųjų pinigų sumą, lygią paskolos daliai (pvz., 40%). Tuomet bendrovė patikėtinei investuotų sumą finansų rinkoje, o pajamos iš pardavimo būtų reinvestuojamos į (valstybių narių išleistas) aukštą kredito reitingą turinčias (vyriausybės) obligacijas.

FBM narė rėmėja pasilieka užstatą, iki kol FBM narė gavėja grąžina paskolą.

## **7 STRAIPSNIS - ATSAKOMYBĖS ATSISAKYMAS**

1. Pagal PS 22 skyriaus 5 skyrių, EGA nebus atsakinga, jei FBM narė gavėja pažeidžia savo įsipareigojimus bendrai pagal FBM programą ir konkrečiai pagal šį Susitarimą.
2. FBM narė gavėja yra išimtinai atsakinga tik už vykdymą tų įsipareigojimų, priimtų šio Susitarimo kontekste, kurie kyla iš tokių prašymų.
3. Šio Susitarimo Šalys yra visiškai atsakingos už šiuo Susitarimu priimtų įsipareigojimų vykdymą.
4. Tuo FBM narė rėmėja aiškiai atsisako bet kokių ir visų teisių reikalauti Kompensuojamų avansų, dėl kurių susitarta pagal šį Susitarimą, grąžinimo iš EGA kaip FBM programos valdytojo.
5. Pagal PS 29 skyrių ginčai dėl Atidėtų mokėjimų ir taikytinos palūkanų normos (kaip nurodyta 5 straipsnio 1 dalyje) bus perduodami FBM Vadovų Tarybai arba EGA valdymo tarybai, kad juos būtų galima išspręsti geranoriškai.

#### **PASIRAŠĖ:**

<i>Europos gynybos agentūros</i>	<i>[FBM narės gavėjos]</i>	<i>[FBM narės rėmėjos]</i>
<i>vardu</i>	<i>vardu</i>	<i>vardu</i>
 _____	 _____	 _____
Jorge DOMECCQ	<i>[Vardas ir pareigos]</i>	<i>[Vardas ir pareigos]</i>
EGA vadovas		
 _____	 _____	 _____
Data	Data	Data